

Distr.
LIMITED

الجمعية العامة



A/HRC/2/L.48
27 November 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

مجلس حقوق الإنسان
الدورة الثانية
البند ٢ من جدول الأعمال

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦
والمعنون "مجلس حقوق الإنسان"

كندا وفنلندا (بالنيابة عن الاتحاد الأوروبي): تعديل مشروع المقرر L.44

١ - يستعاض عن الفقرة ٢ بالنص التالي:

"يلاحظ المجلس ببالغ القلق خطورة حالة حقوق الإنسان والوضع الإنساني في دارفور، ويدعو إلى وضع حدٍّ فوري للانتهاكات الجارية لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي. ويُشدد على الالتزام الأساسي لحكومة السودان بحماية جميع الأفراد من الانتهاكات، بما في ذلك العنف الجنسي وغير ذلك من أشكال العنف القائم على أساس نوع الجنس واستخدام الأطفال الجنود. ويُناشد جميع الأطراف وضع حد لجميع أعمال العنف ضد المدنيين، مع التركيز بشكل خاص على الفئات الضعيفة، بمن فيها النساء والأطفال، والسماح في الوقت ذاته بعودة جميع الأشخاص المشردين داخلياً إلى ديارهم".

٢ - في الفقرة ٣، يستعاض عن الجملة الثانية بالنص التالي: "يدعو جميع الأطراف إلى وضع حدٍّ للإفلات من العقاب والتعاون تعاوناً كاملاً في تنفيذ اتفاق دارفور للسلام وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة في هذا الصدد، وذلك بجملة أمور من بينها المساعدة على تقديم المسؤولين عن الجرائم الجسيمة إلى العدالة بموجب القانون الدولي".

٣ - في الفقرة ٤، يستعاض عن عبارة "الأماكن التي عليهم الاضطلاع بواجبات فيها" بـ "أماكن الاحتجاز".

٤ - في الفقرة ٥، يضاف ما يلي بعد كلمة "آلياته": "عن طريق تنفيذ مختلف التوصيات. ويطلب إلى مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان تقديم تقرير إلى المجلس في دورته الرابعة عن التقدم المحرز بهذا الخصوص".

٥ - في الفقرة ٦، تحذف عبارة "حكومة السودان".